

(19) BUNDESREPUBLIK

DEUTSCHLAND



DEUTSCHES

PATENT- UND

MARKENAMT

# Offenlegungsschrift

(10) DE 199 12 272 A 1

(51) Int. Cl. 7:

B 60 R 19/04

B 60 R 19/00

B 60 R 19/22

B 60 R 19/34

B 62 D 21/15

B 62 D 25/08

(21) Aktenzeichen: 199 12 272.5

(22) Anmeldetag: 18. 3. 1999

(43) Offenlegungstag: 28. 9. 2000

(71) Anmelder:

Benteler AG, 33104 Paderborn, DE

(74) Vertreter:

Bockermann & Ksoll, Patentanwälte, 44791  
Bochum

(72) Erfinder:

Gehringhoff, Ludger, Dipl.-Ing., 33104 Paderborn,  
DE; Härtel, Wulf, Dipl.-Ing., 32760 Detmold, DE;  
Schöne, Kurt, Dipl.-Ing., 59556 Lippstadt, DE;  
Braun, Dieter, Dipl.-Ing., 33378  
Rheda-Wiedenbrück, DE; Schmidt, Ralf, Dipl.-Ing.,  
59302 Oelde, DE

(56) Entgegenhaltungen:

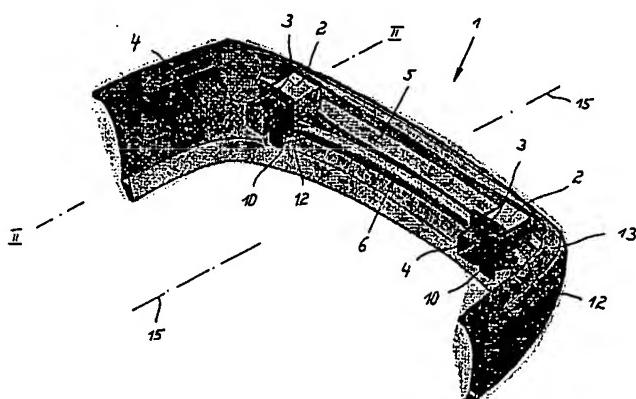
DE 44 13 641 C1  
DE 197 00 022 A1  
DE 196 43 049 A1  
DE 196 35 285 A1  
DE 35 10 590 A1  
DE 29 41 879 A1  
GB 23 28 654 A  
US 57 32 801  
WO 98 41 423 A1  
WO 95 20 506 A1  
JP 08-1 75 295 A

Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

(54) Stoßfängeranordnung

(57) Die Stoßfängeranordnung (1) für einen durch eine Verkleidung (13) verkleideten Frontbereich der Karosserie eines Personenkraftwagens umfasst einen endseitig über Distanzkonsolen (2) und Anschlagplatten (3) mit den Längsträgern (4) der Karosserie verbundenen Querträger (5) sowie einen unterhalb des Querträgers (5) vorgesehenen Querholm (6). Der Querholm (6) ist durch unter den Distanzkonsolen (2) angeordnete Distanzstreben (12) ebenfalls an den Anschlagplatten (3) abgestützt. Der Querträger (5) und/oder die Distanzkonsolen (2) sind mindestens bereichsweise in wenigstens zwei in Fahrzeuglängsrichtung (15) hintereinander liegende Deformationsbereiche mit unterschiedlichen Kraftniveaus gegliedert.



## Beschreibung

Im Umfang der DE 196 11 934 C1 ist eine Stoßfängeranordnung für das Frontmodul eines Personenkraftwagens (PKW) bekannt, die zwei übereinander liegende Querträger aufweist. Während der obere Querträger direkt mit oberen Längsträgern der Karosserie des PKW's verbunden ist, sind bei dem unteren Querträger Aufpralldämpfer zwischen untere Längsträger der Karosserie und den Querträger eingegliedert. Außerdem sind die beiden Querträger durch im Bereich der Aufpralldämpfer angeordnete, zueinander V-förmig gestellte Zug- und Druckstreben miteinander verbunden. Die Druckstreben erstrecken sich von dem oberen Querträger aus zu den mit den unteren Längsträgern verbundenen Abschnitten der Aufpralldämpfer, während die Zugsstreben vom oberen Querträger aus zu den mit dem unteren Querträger verbundenen Abschnitten der Aufpralldämpfer verlaufen. Ferner sind die von ihrer Widerstandsfähigkeit her schwächer ausgebildeten Zugstreben mit Sollbiegestellen versehen, welche die Aufgabe haben, bei einem Aufprall möglichst keine Belastungen auf die obere Trägerebene zu lassen.

Im bekannten Fall sollen die beiden Querträger einen biegesteifen Rahmenverbund bilden. Bei einem Unterfahr-Aufprall entsteht eine Druckbelastung auf den oberen Querträger, welche durch die Druckstreben auf die relativ biegesteife untere Trägerebene übertragen und von dieser abgefangen wird. Gleichzeitig erfolgt eine Biegebelastung auf die Anbindungspunkte der Druckstreben aufgrund der in Richtung der Fahrzeulgängsachse wirkenden Kraftkomponente. Durch die Eingliederung der Zugstreben werden diese Anbindungspunkte entlastet. Die Zugstreben belasten im wesentlichen nur die untere Trägerebene. Mit einer derartigen Anordnung soll ein Frontmodul geschaffen werden, welches eine hohe Stabilität bei Unfällen aufweist, reparaturfreudlich ist und ein optimales Aufprallverhalten sowohl bei einem Unterfahr- als auch bei einem Hochgeschwindigkeits-Aufprall besitzt.

Der Erfindung liegt ausgehend vom Stand der Technik die Aufgabe zugrunde, eine Stoßfängeranordnung für den durch eine Verschalung verkleideten Front- oder Heckbereich der Karosserie eines Personenkraftwagens zu schaffen, welche sowohl bei einem Crash auf niedrigem Kraftniveau bei niedriger Geschwindigkeit als auch bei einem Crash auf hohem Kraftniveau mit hoher Geschwindigkeit mit einer großen Masse ihre Funktion erfüllt.

Die Lösung dieser Aufgabe besteht nach der Erfindung in den Merkmalen des Anspruchs 1.

Querträger, Querholm, Distanzkonsole und Distanzstreben sind im Rahmen der Erfindung als ein auf die gestellten Anforderungen ganzheitlich bezogenes System zu betrachten. Auf diese Weise kann gezielt dem jeweiligen Crashfall entsprochen werden. Dies ist zum einen der Crash auf niedrigem Kraftniveau bei niedriger Geschwindigkeit. Dies kann der Impact mit einer geringen oder großen Masse sein. Zum anderen wird der Crash bei hohem Kraftniveau mit hoher Geschwindigkeit und mit einer großen Masse berücksichtigt.

Durch den zusätzlichen Querholm unterhalb des Querträgers ist es möglich, einer zusätzlichen Energieaufnahme bei einem Front- oder bei einem Rearcrash Rechnung zu tragen. Neben der zusätzlichen Energieaufnahme wird ein weiterer positiver Effekt dieser Anordnung darin gesehen, dass ein Hindernis wesentlich flächiger getroffen wird. Das heißt, die Art des Impacts ändert sich. Des Weiteren erfolgt jetzt eine Energieumwandlung auf mindestens zwei unterschiedlichen Kraftniveaus. Hierbei ist jedes Kraftniveau einer bestimmten Crashsituation angepasst. Insbesondere ist es ohne wei-

teres möglich, alle Bestandteile der Stoßfängeranordnung differenziert in Funktion, Material und Position zu gestalten und hierbei die passiven und aktiven Komponenten zur Fahrzeugsicherheit hinsichtlich ihrer Funktionserfüllung und Anforderungen zu optimieren.

Die Deformationsbereiche am Querträger und/oder an den Distanzkonsole können in verschiedenster Weise ausgeführt sein. Das Material der Deformationsbereiche kann metallisch oder nichtmetallisch sein. Denkbar ist auch eine Verbundbauweise. Hierbei können Aluminium, Stahl, Kunststoff, Magnesium oder auch Schäume zur Anwendung gelangen. Ferner ist eine Hybridgestaltung vorstellbar.

Insgesamt wird ein Front- oder Heckmodul bereit gestellt, das als Ganzes in die Karosserie eines PKW's integriert und bei Bedarf komplett oder in Einzelteilen ausgetauscht werden kann.

Der unterhalb des Querträgers vorgesehene Querholm kann nach Anspruch 2 rohrförmig ausgebildet sein. Der Querholm kann dabei einen runden, rechteckigen oder dreieckigen Querschnitt aufweisen.

Denkbar ist gemäß Anspruch 3 aber auch eine Ausführungsform, bei welcher der Querholm als Profildesign gestaltet ist. Als Profildesign kann insbesondere ein hutförmiges Profil mit einem Steg, zwei Schenkeln und zwei Flanschen zum Einsatz gelangen.

Unabhängig davon, ob nun der Querholm rohrförmig oder als Profildesign ausgebildet ist, können hierfür Stähle, hochfeste Stähle, Aluminium, Kunststoffe oder Verbundmaterialien zur Anwendung gelangen.

Um im Bereich des Querholms weitere Energieabsorptions zu erlauben, kann es entsprechend den Merkmalen des Anspruchs 4 sinnvoll sein, den Querholm mindestens an den der Verschalung zugewandten Oberflächenbereichen mit einer Schicht aus einem Energie absorbiierenden Material zu versehen. Als ein solches Material kann beispielsweise ein reversibler oder irreversibler Schaum in Form von Polyurethan (PUR), Aluminium, Epoxidharz (EP) usw. zur Anwendung gelangen.

Hat der Querholm einen runden Querschnitt, wird die Schicht bevorzugt über den gesamten Umfang vorgesehen. Bei anderen Querschnitten oder einem Querholm in Form eines Profildesigns, beispielsweise eines hutförmigen Querschnitts, wird zweckmäßig lediglich auf der der Verschalung zugewandten Außenseite eine Schicht aus einem Energie absorbiierenden Material angeordnet.

Die zwischen dem Querholm und den Anschlagplatten vorgesehenen Distanzstreben sind nach Anspruch 5 vorteilhaft als Profildesign gestaltet. Insbesondere gelangt ein im Querschnitt hutförmiges Profil zum Einsatz. Dadurch kann die Wanddicke der Distanzstreben vergleichsweise dünn gehalten werden.

Die Distanzstreben können gemäß Anspruch 6 aber auch als Hohlprofile ausgebildet sein. Denkbar sind rechteckige, dreieckige oder runde Querschnitte.

Wie einleitend bereits zum Ausdruck gebracht, können der Querträger und/oder die Distanzkonsole mindestens bereichsweise in wenigstens zwei in Fahrzeulgängsrichtung hintereinander liegende Deformationsbereiche mit unterschiedlichen Kraftniveaus gegliedert sein. Im Rahmen der Ausführungsform des Anspruchs 7 sind die Deformationsbereiche mit dem niedrigen Kraftniveau den aus einem rechteckigen, dreieckigen oder runden Hohlprofil bestehenden Distanzkonsole zugeordnet. Die Deformationsbereiche sind bei dieser Ausführungsform durch Wellung der Wände der Distanzkonsole gebildet. Hierbei kann die grundlegende Gestaltung der Wellung unmittelbar dem jeweiligen Kraftfahrzeugtyp angepasst sein.

Entsprechend den Merkmalen des Anspruchs 8 ist es bei

aus Hohlprofilen an sich beliebigen Querschnitts bestehenden Distanzkonsolen aber auch möglich, die Deformationsbereiche mit dem niedrigen Kraftniveau durch eine bereichsweise Reduzierung der Dicke der Wände der Distanzkonsolen zu bilden.

Nach Anspruch 9 ist es darüberhinaus vorstellbar, dass die Deformationsbereiche mit niedrigem Kraftniveau dadurch gebildet werden, dass in den Wänden der Distanzkonsolen Durchbrechungen vorgesehen sind.

Im Umfang der Merkmale des Anspruchs 10 kann eine Ausführungsform realisiert werden, bei welcher die Distanzkonsolen ebenfalls aus Hohlprofilen beliebigen Querschnitts bestehen, wobei die Deformationsbereiche mit dem niedrigen Kraftniveau durch Schaumkörper gebildet sind. Das Kraftniveau kann hierbei optimal über die Dicke der Schaumkörper eingestellt werden. Es können reversible bzw. irreversible Schäume zum Einsatz gelangen.

Gemäß Anspruch 11 sind die Deformationsbereiche der Distanzkonsolen mit dem niedrigen Kraftniveau benachbart zum Querträger vorgesehen. Die Lage nahe am Querträger erhöht und optimiert die Seitensteifigkeit der Distanzkonsolen.

Denkbar ist aber auch eine Ausführungsform, bei welcher entsprechend Anspruch 12 die Deformationsbereiche der Distanzkonsolen mit dem niedrigen Kraftniveau benachbart zu den Anschlagplatten vorgesehen sind.

Ein U-förmiger Querträger mit einer in dem der Verschalung zugewandten Steg vorgesehenen Längssicke (Anspruch 13) gelangt insbesondere dann zur Anwendung, wenn die Deformationsbereiche mit dem niedrigen Kraftniveau in die Distanzkonsolen integriert sind.

Im Falle der Ausführungsform des Anspruchs 14 ist am Querträger ein Deformationsbereich mit dem niedrigen Kraftniveau vorgesehen. Dazu ist der Querträger U-förmig ausgebildet. Seine Schenkel weisen in Richtung zur Verschalung. Die Schenkel können endseitig mit Flanschen ausgerüstet sein. In den durch den Steg und die Schenkel gebildeten Kanal des Querträgers ist ein leistenartiger Schaumkörper eingebettet, der in Richtung zur Verschalung vorsteht und insbesondere an der Innenseite der Verschalung zur Anlage gelangt. Auch hierbei sind reversible oder irreversible Schäume möglich. Der Querschnittsbereich des Kanals kann hierbei vorteilhaft als Kompressionsraum genutzt werden.

Die Ausführungsform des Anspruchs 15 sieht einen rohrförmigen Querträger vor. Insbesondere handelt es sich um einen im Querschnitt rechteckigen Querträger, dessen längere Achse vertikal verläuft. In der der Verschalung zugewandten Längswand des Querträgers sind im Abstand nebeneinander Ausnehmungen vorgesehenen. In diese Ausnehmungen werden Schaumblöcke eingesetzt, die sich an der Innenseite der der Seitenwand mit den Ausnehmungen gegenüberliegenden Seitenwand abstützen. Die Schaumblöcke stehen über den Querträger in Richtung zur Verschalung vor. Sie kommen insbesondere an der Innenseite der Verschalung zur Anlage. Bevorzugt haben die Schaumblöcke einen rechteckigen Querschnitt, so dass sie verdrehungssicher gelagert sind. Ihre Funktion ist erfüllt, wenn bei einem Crash die Schaumblöcke vollständig in das Rohrdesign gepresst sind.

Auch bei der Ausführungsform gemäß Anspruch 16 ist der Querträger in zwei auf unterschiedlichen Kraftniveaus liegende Deformationsbereiche gegliedert. Dazu besteht der Querträger aus zwei U-Profilen. Das der Verschalung abgewandte innere U-Profil hat bevorzugt noch zwei von den Schenkeln in entgegengesetzte Richtungen abstehende Flansche. Das äußere U-Profil ist mit seinen Schenkeln an das innere Profil gefügt. Es können Schweiß- oder Klebe-

verbindungen sein. Auch andere Verbindungen sind denkbar. Die beiden Stege der U-Profile liegen im Abstand von einander. Das der Verschalung benachbarte U-Profil ist über die Wanddicke und/oder die Materialgüte hinsichtlich des Kraftniveaus schwächer gestaltet. Im Falle eines Impacts wird zunächst dieses U-Profil elastisch und/oder plastisch verformt. Hält der Impact weiter an, bilden beide U-Profile gemeinsam einen Widerstand für einen Crash auf einem höheren Kraftniveau.

10 Gemäß der Ausführungsform des Anspruchs 17 ist der Querträger wiederum mit auf unterschiedlichen Kraftniveaus liegenden Deformationsbereichen versehen. Er besteht hierbei aus zwei mit ihren Schenkeln gegeneinander gerichteten U-Profilen. Vorteilhaft weisen beide U-Profile an den Schenkeln Flansche auf, über die die U-Profile miteinander gefügt sind. Auch hierbei wird das der Verschalung benachbarte U-Profil über die Wanddicke und/oder die Materialgüte hinsichtlich des Kraftniveaus schwächer gestaltet.

Die Erfindung ist nachfolgend anhand von in den Zeichnungen dargestellten Ausführungsbeispielen näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 in der Perspektive eine Stoßfängeranordnung für den Frontbereich eines Personenkraftwagens;

Fig. 2 im Schema in vergrößerter Darstellung einen Vertikalschnitt durch die Fig. 1 entlang der Linie II-II mit drei weiteren Varianten;

Fig. 3 eine Darstellung entsprechend derjenigen der Fig. 2 gemäß einer fünften Ausführungsform;

Fig. 4 eine Darstellung entsprechend derjenigen der Fig. 2 gemäß einer sechsten Ausführungsform;

Fig. 5 im Schema eine Darstellung entsprechend derjenigen der Fig. 2 gemäß einer siebten Ausführungsform;

Fig. 6 eine Darstellung entsprechend derjenigen der Fig. 2 gemäß einer achten Ausführungsform;

Fig. 7 eine Darstellung entsprechend derjenigen der Fig. 2 gemäß einer neunten Ausführungsform;

Fig. 8 eine Darstellung entsprechend derjenigen der Fig. 2 gemäß einer zehnten Ausführungsform und

Fig. 9 eine Darstellung entsprechend derjenigen der Fig. 2 gemäß einer elften Ausführungsform.

Mit 1 ist in der Fig. 1 eine Stoßfängeranordnung für den Frontbereich der ansonsten nicht näher veranschaulichten Karosserie eines Personenkraftwagens (PKW) bezeichnet.

Die Stoßfängeranordnung 1 umfasst, wie auch die Fig. 2 erkennt lässt, einen endseitig über aus rechteckigen Hohlprofilen bestehenden Distanzkonsolen 2 und Anschlagplatten 3 mit den Längsträgern 4 der Karosserie verbundenen Querträger 5 sowie einen unterhalb des Querträgers 5 vorgeesehenen Querholm 6.

Der Querträger 5 ist im wesentlichen U-förmig gestaltet. Er weist einen Steg 7, zwei Schenkel 8 sowie zwei Flansche 9 auf. Die Distanzkonsolen 2 sind mit dem Querträger 5 verschweißt. Andererseits ist jede Distanzkonsole 2 mit einer Anschlagplatte 3 verschweißt, die wiederum mit einer Anschlagplatte 10 lösbar verbunden ist, welche stirnseitig jedes Längsträgers 4 angeschweißt ist.

Der Querholm 6 unterhalb des Querträgers 5 ist rohrförmig ausgebildet. Er besitzt auf seiner Oberfläche 24 eine umfangsseitige Schicht 11 aus einem Energie absorbienden Material, wie z. B. Schaum.

Der Querholm 6 ist unterhalb der Distanzkonsolen 2 über schräg verlaufende Distanzstreben 12 mit den Anschlagplatten 3 verbunden. Die Distanzstreben 12 können als Profildesign, wie beispielsweise U- oder Hütprofile, ausgebildet sein. Denkbar sind aber auch Hohlprofile beliebiger Querschnittsform als Distanzstreben 12.

Vor dem Querträger 5 und dem Querholm 6 erstreckt sich in U-förmiger Konfiguration (Fig. 1) eine Verschalung 13

aus Kunststoff.

Wie in der Fig. 2 in strichpunktierter Linienführung ange-  
deutet, kann der der Verschalung 13 zugewandte Steg 7 des  
Querträgers 5 mit einer Längssicke 14 versehen sein.

Der Querträger 5 und/oder die Distanzkonsolen 2 können  
mindestens bereichsweise in wenigstens zwei in Fahrzeug-  
längsrichtung 15 hintereinander liegende Deformationsbe-  
reiche mit unterschiedlichen Kraftniveaus gegliedert sein.

Diesbezüglich sehen die Stoßfängeranordnungen 1a und  
1b der Fig. 3 und 4 vor, dass die Distanzkonsolen 2 aus  
Hohlprofilen bestehen und die Deformationsbereiche 16 mit  
dem niedrigen Kraftniveau durch Wellung der Wände 17 der  
Distanzkonsolen 2 gebildet sind.

Dabei ist es möglich, dass die Deformationsbereiche 16  
der Distanzkonsolen 2 mit dem niedrigen Kraftniveau ge-  
mäß Fig. 3 benachbart zu den Anschlagplatten 3 oder gemäß  
der Darstellung der Fig. 4 benachbart zum Querträger 5 vor-  
gesehen sind.

Wie in der Fig. 2 in strichpunktierter Linienführung noch  
angedeutet, können bei den Distanzkonsolen 2 aus Hohlpro-  
filen die Deformationsbereiche 16a mit dem niedrigen  
Kraftniveau aber auch durch eine Reduzierung der Dicke  
der Wände 17 der Distanzkonsolen 2 gebildet sein. Diese  
Deformationsbereiche 16a können dann ebenfalls wie bei  
den Darstellungen der Fig. 3 und 4 entweder den Anschlag-  
platten 3 oder dem Querträger 5 benachbart sein.

Ferner ist eine Ausführungsform denkbar, die ebenfalls in  
der Fig. 2 in strichpunktierter Linienführung angedeutet ist  
und bei welcher die Deformationsbereiche 16b durch eine  
partielle Schwächung der Wände 17 der Distanzkonsolen 2  
gebildet sind. Dies kann beispielsweise durch Langlöcher  
geschehen. Diese können benachbart des Querträgers 5 oder  
benachbart der Anschlagplatten 3 vorgesehen sein.

Die Fig. 5 zeigt eine Stoßfängeranordnung 1c, bei wel-  
cher die Deformationsbereiche 16c mit dem niedrigen  
Kraftniveau durch plattenartige Schaumkörper gebildet  
sind. Auch diese Deformationsbereiche 16c können entwe-  
der, wie in der Fig. 5 dargestellt, benachbart zu den An-  
schlagplatten 3 oder gemäß Fig. 4 benachbart zu dem Quer-  
träger 5 angeordnet sein.

Auch die Querträger 5 gemäß den Fig. 3 bis 5 können mit  
Längssicken 14 entsprechend Fig. 2 versehen sein.

Die aus der Fig. 6 erkennbare Stoßfängeranordnung 1d  
zeigt einen Querträger 5a mit einem U-förmigen Quer-  
schnitt, dessen Schenkel 18 vom Steg 45 aus in Richtung zur  
Verschalung 13 weisen. An die Schenkel 18 sind noch Flan-  
sche 19 angeformt. Der Deformationsbereich 16d mit dem  
niedrigen Kraftniveau ist hierbei durch einen in dem Kanal  
20 des Querträgers 5a gehaltenen, über die Schenkel 18 zur  
Verschalung 13 vorstehenden leistenartigen Schaumkörper  
gebildet.

Des Weiteren ist erkennbar, dass bei der Stoßfängeranord-  
nung 1d der Fig. 6 der unterhalb des Querträgers 5a liegende  
Querholm 6a aus einem U-Profil mit Steg 21, Schenkeln 22  
und Flanschen 23 gebildet ist. Auch dieser Querholm 6a ist  
über unterhalb der aus Hohlprofilen bestehenden Distanz-  
konsolen 2 liegende Distanzstreben 12 mit den Anschlag-  
platten 3 verbunden. Diese Distanzstreben 12 können eben-  
falls aus im Querschnitt beliebigen Hohlprofilen oder auch  
aus U- oder Hutprofilen bestehen.

Außerdem lässt die Fig. 6 erkennen, dass der hutförmige  
Querholm 6a an der der Verschalung 13 zugewandten Ober-  
fläche 24a mit einer Schicht 11a aus einem Energie absor-  
bierenden Material, wie Schaum versehen ist. Sowohl der  
aus einem leistenartigen Schaumkörper bestehende Defor-  
mationsbereich 16d am Querträger 5a als auch die Schaum-  
schicht 11a am Querholm 6a stehen mit der Verschalung 13  
innenseitig in Kontakt.

Die Stoßfängeranordnung 1e der Fig. 7 sieht einen Quer-  
träger 5b aus einem rechteckigen Hohlprofil mit vertikaler  
Längsachse mit abgerundeten Ecken vor. In der der Verschalung 13 zugewandten Seitenwand 25 sind im Abstand ne-  
beneinander mehrere rechteckige Ausnehmungen 26 vorge-  
sehen. In diese Ausnehmungen 26 sind angepasste Schaum-  
blöcke als Deformationsbereiche 16e mit niedrigem Kraftni-  
veau eingesetzt, die einerseits mit der Verschalung 13 in  
Kontakt stehen und sich andererseits an der Innenfläche 27  
der der Seitenwand 25 mit den Ausnehmungen 26 gegen-  
überliegenden Seitenwand 28 abstützen.

Unterhalb des Querträgers 5b befindet sich ein Querholm  
6a entsprechend der Ausführungsform der Fig. 6.

Aus der Fig. 8 ist eine Stoßfängeranordnung 1f ersicht-  
lich, bei welcher der Querträger 5c aus zwei aneinander ge-  
fügten, unterschiedliche Deformationsbereiche bildenden  
U-Profilen 29, 30 besteht. Das der Verschalung 13 benach-  
barte U-Profil 29 ist hierbei über seine Schenkel 42 mit dem  
der Verschalung 13 abgewandten U-Profil 30 gefügt, bei-  
spielsweise verschweißt. Dieses abgewandte U-Profil 30  
weist außerdem an den Schenkeln 31 noch Flansche 32 auf.  
Das U-Profil 30 ist wiederum mit aus Hohlprofilen beste-  
henden Distanzkonsolen 2 gefügt. Der Deformationsbereich  
16f mit dem niedrigen Kraftniveau wird durch eine dünnere  
Wand 33 des der Verschalung 13 benachbarten Profils 29 ge-  
bildet.

Unterhalb des Querträgers 5c befindet sich ein Querholm  
6a entsprechend der Ausbildung der Fig. 6.

Bei der Ausführungsform einer Stoßfängeranordnung 1g  
gemäß Fig. 9 besteht der Querträger 5d aus zwei mit ihren  
Schenkeln 34, 35 gegeneinander gerichteten und über die  
Schenkel 34, 35 zusammengefügten U-Profilen 36, 37.  
Dazu weisen die U-Profile 36, 37 noch Flansche 38, 39 auf.  
Der Deformationsbereich 16g mit dem niedrigen Kraftni-  
veau ist durch das der Verschalung 13 benachbarte U-Profil  
36 gebildet, und zwar dadurch, dass dessen Wand 40 dünner  
ist als die Wand 41 des der Verschalung 13 abgewandten U-  
Profils 37. Dieses ist mit den aus Hohlprofilen bestehenden  
Distanzkonsolen 2 gefügt.

Unterhalb des Querträgers 5d befindet sich ein Querholm  
6a mit der Ausbildung der Fig. 6.

Selbstverständlich ist es denkbar, dass statt der in den Fig.  
6 bis 9 dargestellten Querholme 6a die in den Fig. 1 bis 5  
veranschaulichten Querholme 6 zum Einsatz gelangen kön-  
nen.

Andererseits können bei den Ausführungsformen der Fig.  
1 bis 5 statt der dort veranschaulichten Querholme 6 die  
Querholme 6a der Ausführungsformen der Fig. 6 bis 9 zum  
Einsatz gelangen.

#### Bezugszeichenaufstellung

- 1 Stoßfängeranordnung
- 1a Stoßfängeranordnung
- 1b Stoßfängeranordnung
- 1c Stoßfängeranordnung
- 1d Stoßfängeranordnung
- 1e Stoßfängeranordnung
- 1f Stoßfängeranordnung
- 1g Stoßfängeranordnung
- 2 Distanzkonsolen
- 3 Anschlagplatten
- 4 Längsträger
- 5 Querträger
- 5a Querträger
- 5b Querträger
- 5c Querträger
- 5d Querträger

6 Querholm		der Querholm (6) rohrförmig ausgebildet ist.
6a Querholm		3. Stoßfängeranordnung nach Anspruch 1, bei welcher der Querholm (6a) als Profildesign gestaltet ist.
7 Steg v. 5		4. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, bei welcher der Querholm (6, 6a) mindestens an den der Verschalung (13) zugewandten Oberflächenbereichen (24, 24a) mit einer Schicht (11, 11a) aus einem Energie absorbierenden Material versehen ist.
8 Schenkel v. 5	5	5. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, bei welcher die Distanzstreben (12) als Profildesign gestaltet sind.
9 Flansche v. 5		6. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, bei welcher die Distanzstreben (12) als Hohlprofile ausgebildet sind.
10 Anschlagplatten		7. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher die Distanzkonsolen (2) aus Hohlprofilen bestehen und die Deformationsbereiche (16) mit dem niedrigen Kraftniveau durch Wellung der Wände (17) der Distanzkonsolen (2) gebildet sind.
11 Schicht aus Schaum		8. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher die Distanzkonsolen (2) aus Hohlprofilen bestehen und die Deformationsbereiche (16a) mit dem niedrigen Kraftniveau durch eine Reduzierung der Dicke der Wände (17) der Distanzkonsolen (2) gebildet sind.
11a Schicht aus Schaum		9. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher die Distanzkonsolen (2) aus Hohlprofilen bestehen und die Deformationsbereiche (16b) mit dem niedrigen Kraftniveau durch partielle Schwächung der Wände (17) der Distanzkonsolen (2) gebildet sind.
12 Distanzstreben	10	10. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher die Distanzkonsolen (2) aus Hohlprofilen bestehen und die Deformationsbereiche (16c) mit dem niedrigen Kraftniveau durch Schaumkörper gebildet sind.
13 Verschalung		11. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, bei welcher die Deformationsbereiche (16, 16a-c) der Distanzkonsolen (2) mit dem niedrigen Kraftniveau benachbart zum Querträger (5) vorgesehen sind.
14 Längssicke in 7		12. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, bei welcher die Deformationsbereiche (16, 16a-c) der Distanzkonsolen (2) mit dem niedrigen Kraftniveau benachbart zu den Anschlagplatten (3) vorgesehen sind.
15 Fahrzeuglängsrichtung		13. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, bei welcher der Querträger (5) U-förmig ausgebildet und der der Verschalung (13) zugewandte Steg (7) mit einer Längssicke (14) versehen ist.
16 Deformationsbereiche		14. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher der Querträger (5a) einen U-förmigen Querschnitt besitzt, dessen Schenkel (18) in Richtung zur Verschalung (13) weisen, wobei der Deformationsbereich (16d) mit dem niedrigen Kraftniveau durch einen in dem Kanal (20) des Querträgers (5a) gehaltenen, über die Schenkel (18) zur Verschalung (13) vorstehenden leistenartigen Schaumkörper gebildet ist.
16a Deformationsbereiche		15. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher der Querträger (5b) in einem Rohrdesign ausgeführt ist, aus dem als Deformationsbereiche (16e) mehrere im Abstand nebeneinander angeordnete Schaumblöcke in Richtung zur Verschalung (13) vorstehen.
16b Deformationsbereiche	15	16. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher der Querträger (5c) aus zwei aneinander gefügten U-Profilen (29, 30) besteht, deren Schenkel (42, 31) von den im Abstand zueinander angeordneten Stegen (43, 44) aus zur Fahrzeugmitte wei-
16c Deformationsbereiche		
16d Deformationsbereiche		
16e Deformationsbereiche		
16f Deformationsbereiche		
16g Deformationsbereiche	20	
17 Wände v. 2		
18 Schenkel v. 5a		
19 Flansche an 18		
20 Kanal v. 5a		
21 Steg v. 6a	25	
22 Schenkel v. 6a		
23 Flansche v. 6a		
24 Oberfläche v. 6		
24a Oberfläche v. 6a		
25 Seitenwand v. 5b	30	
26 Ausnehmungen in 25		
27 Innenfläche v. 28		
28 Seitenwand v. 5b		
29 U-Profil v. 5c	35	
30 U-Profil v. 5c		
31 Schenkel v. 30		
32 Flansche v. 30		
33 Wand v. 29		
34 Schenkel v. 36	40	
35 Schenkel v. 37		
36 U-Profil		
37 U-Profil		
38 Flansche v. 36		
39 Flansche v. 37		
40 Wand v. 36	45	
41 Wand v. 37		
42 Schenkel v. 29		
43 Steg v. 29		
44 Steg v. 30	50	
45 Steg v. 5a		

#### Patentansprüche

1. Stoßfängeranordnung für den durch eine Verschalung (13) verkleideten Front- oder Heckbereich der Karosserie eines Personenkraftwagens, welche einen endseitig über Distanzkonsolen (2) und Anschlagplatten (3) mit den Längsträgern (4) der Karosserie verbundenen Querträger (5, 5a-d) sowie einen unterhalb des Querträgers (5, 5a-d) vorgesehenen Querholm (6, 6a) umfasst, der durch unter den Distanzkonsolen (2) angeordnete Distanzstreben (12) ebenfalls an den Anschlagplatten (3) abgestützt ist, wobei der Querträger (5, 5a-d) und/oder die Distanzkonsolen (2) mindestens bereichsweise in wenigstens zwei in Fahrzeuglängsrichtung (15) hintereinander liegende Deformationsbereiche mit unterschiedlichen Kraftniveaus gegliedert sind.
  2. Stoßfängeranordnung nach Anspruch 1, bei welcher
- 55
3. Stoßfängeranordnung nach Anspruch 1, bei welcher der Querholm (6a) als Profildesign gestaltet ist.
  4. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, bei welcher der Querholm (6, 6a) mindestens an den der Verschalung (13) zugewandten Oberflächenbereichen (24, 24a) mit einer Schicht (11, 11a) aus einem Energie absorbierenden Material versehen ist.
  5. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, bei welcher die Distanzstreben (12) als Profildesign gestaltet sind.
  6. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, bei welcher die Distanzstreben (12) als Hohlprofile ausgebildet sind.
  7. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher die Distanzkonsolen (2) aus Hohlprofilen bestehen und die Deformationsbereiche (16) mit dem niedrigen Kraftniveau durch Wellung der Wände (17) der Distanzkonsolen (2) gebildet sind.
  8. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher die Distanzkonsolen (2) aus Hohlprofilen bestehen und die Deformationsbereiche (16a) mit dem niedrigen Kraftniveau durch eine Reduzierung der Dicke der Wände (17) der Distanzkonsolen (2) gebildet sind.
  9. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher die Distanzkonsolen (2) aus Hohlprofilen bestehen und die Deformationsbereiche (16b) mit dem niedrigen Kraftniveau durch partielle Schwächung der Wände (17) der Distanzkonsolen (2) gebildet sind.
  10. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher die Distanzkonsolen (2) aus Hohlprofilen bestehen und die Deformationsbereiche (16c) mit dem niedrigen Kraftniveau durch Schaumkörper gebildet sind.
  11. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, bei welcher die Deformationsbereiche (16, 16a-c) der Distanzkonsolen (2) mit dem niedrigen Kraftniveau benachbart zum Querträger (5) vorgesehen sind.
  12. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, bei welcher die Deformationsbereiche (16, 16a-c) der Distanzkonsolen (2) mit dem niedrigen Kraftniveau benachbart zu den Anschlagplatten (3) vorgesehen sind.
  13. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, bei welcher der Querträger (5) U-förmig ausgebildet und der der Verschalung (13) zugewandte Steg (7) mit einer Längssicke (14) versehen ist.
  14. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher der Querträger (5a) einen U-förmigen Querschnitt besitzt, dessen Schenkel (18) in Richtung zur Verschalung (13) weisen, wobei der Deformationsbereich (16d) mit dem niedrigen Kraftniveau durch einen in dem Kanal (20) des Querträgers (5a) gehaltenen, über die Schenkel (18) zur Verschalung (13) vorstehenden leistenartigen Schaumkörper gebildet ist.
  15. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher der Querträger (5b) in einem Rohrdesign ausgeführt ist, aus dem als Deformationsbereiche (16e) mehrere im Abstand nebeneinander angeordnete Schaumblöcke in Richtung zur Verschalung (13) vorstehen.
  16. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher der Querträger (5c) aus zwei aneinander gefügten U-Profilen (29, 30) besteht, deren Schenkel (42, 31) von den im Abstand zueinander angeordneten Stegen (43, 44) aus zur Fahrzeugmitte wei-
- 60

sen, wobei das der Verschalung (13) benachbarte U-Profil (29) einen Deformationsbereich (16f) mit einem niedrigen Kraftniveau bildet.

17. Stoßfängeranordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, bei welcher der Querträger (5d) aus zwei mit ihren Schenkeln (34, 35) gegeneinander gerichteten und über die Schenkel (34, 35) zusammengefügten U-Profilen (36, 37) besteht, von denen das der Verschalung (13) benachbarte U-Profil (36) als Deformationsbereich (16g) auf einem niedrigen Kraftniveau ausgebildet ist. 5 10

---

Hierzu 9 Seite(n) Zeichnungen

---

15

20

25

30

35

40

45

50

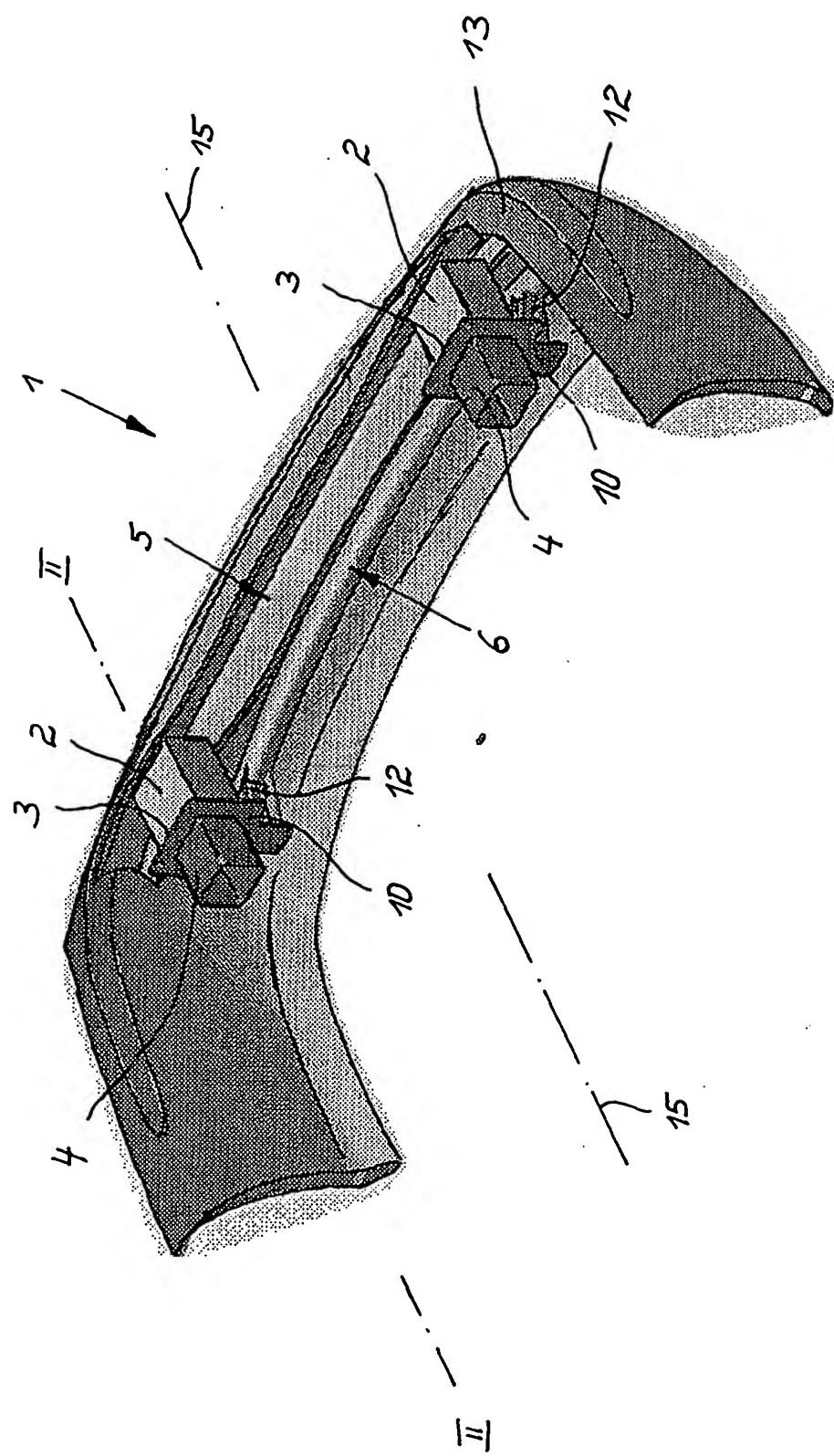
55

60

65

**- Leerseite -**

Fig. 1



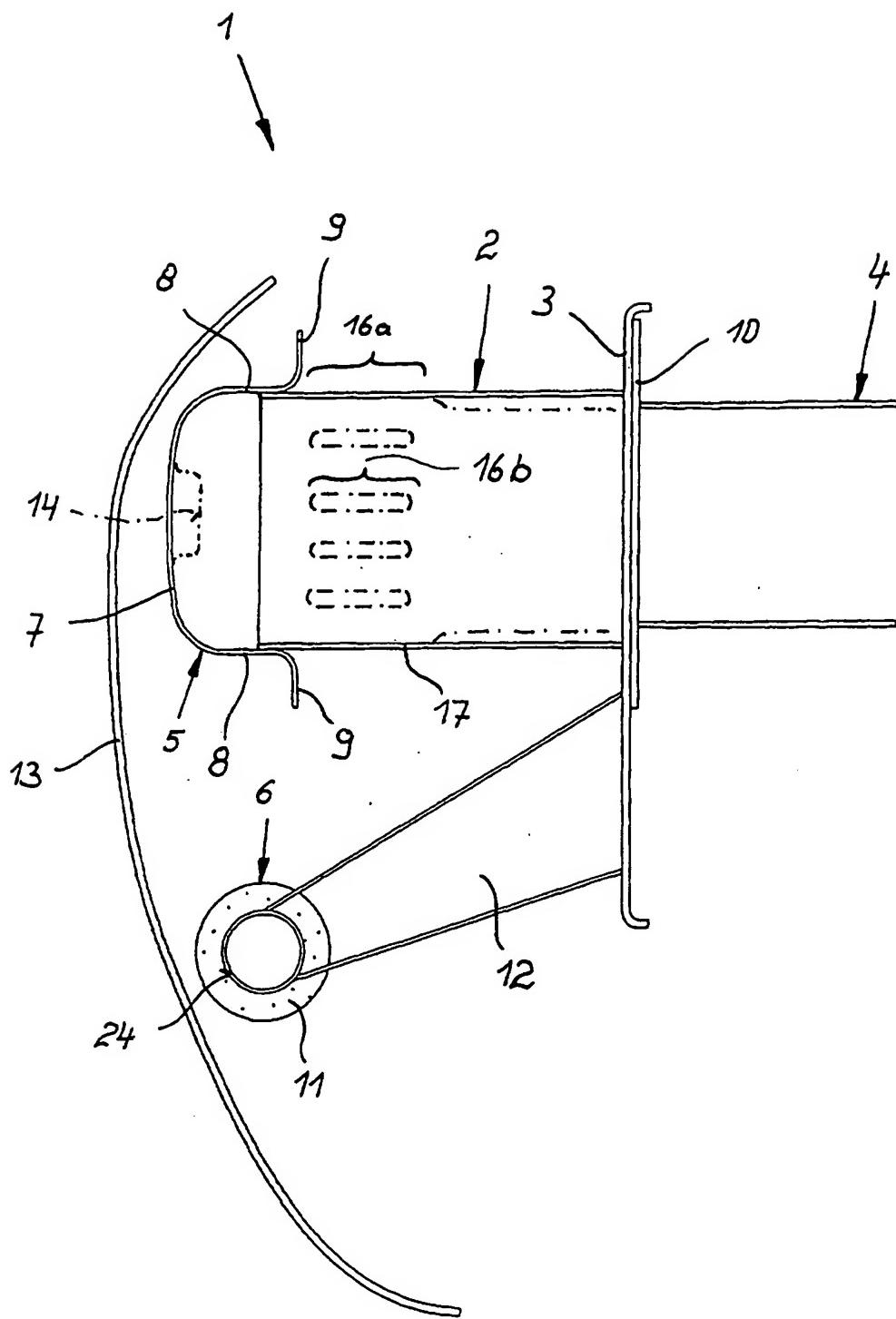


Fig. 2

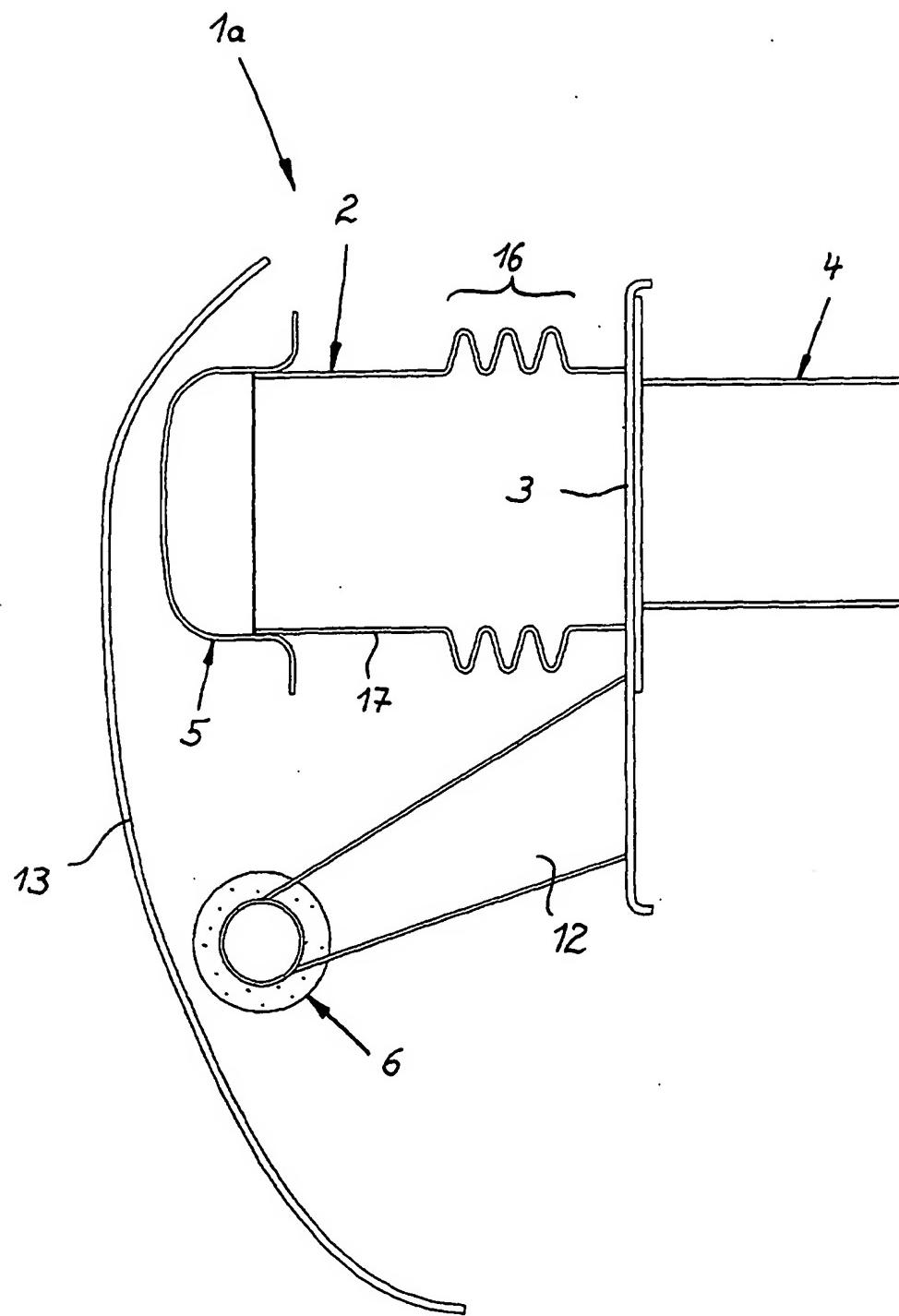


Fig. 3

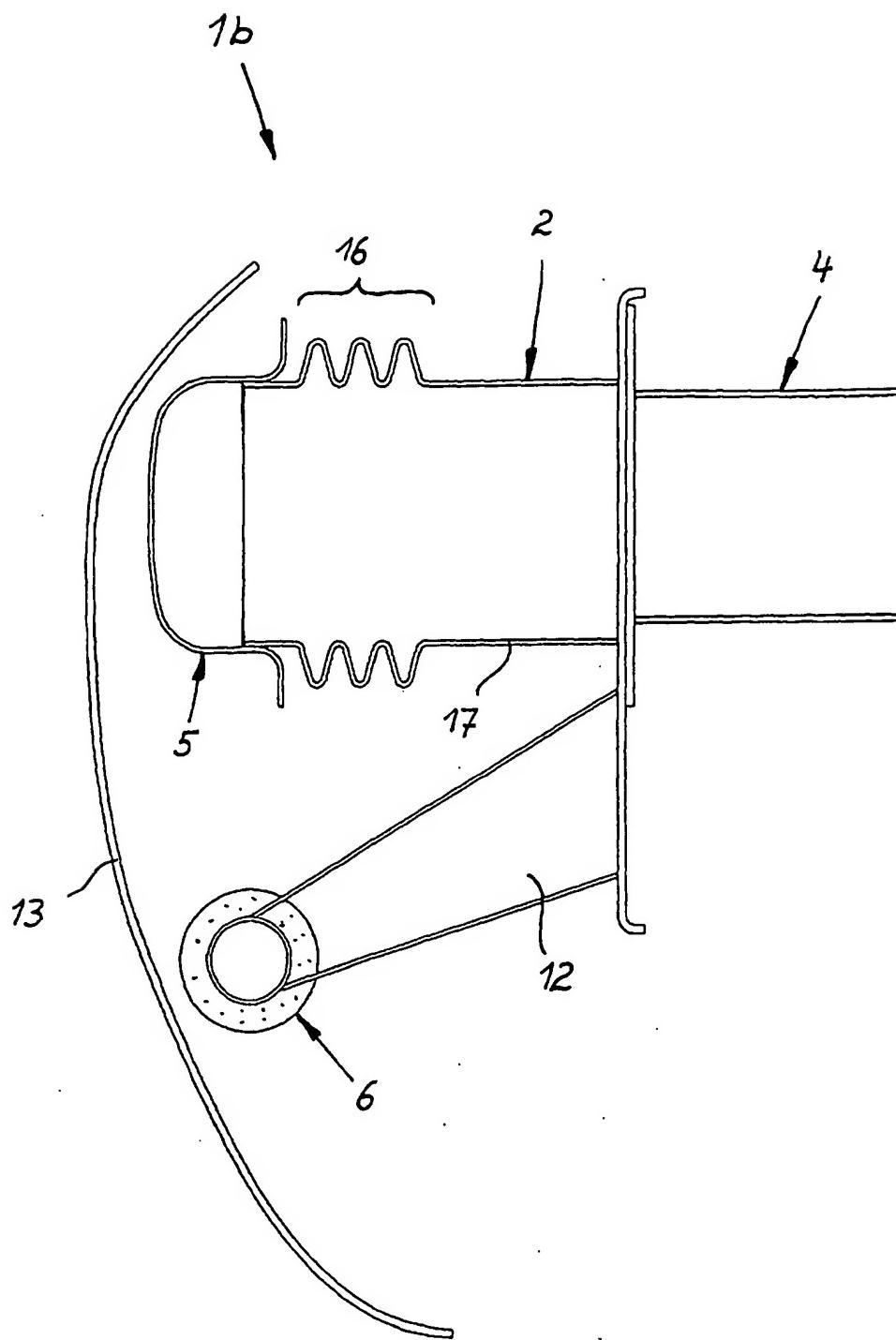
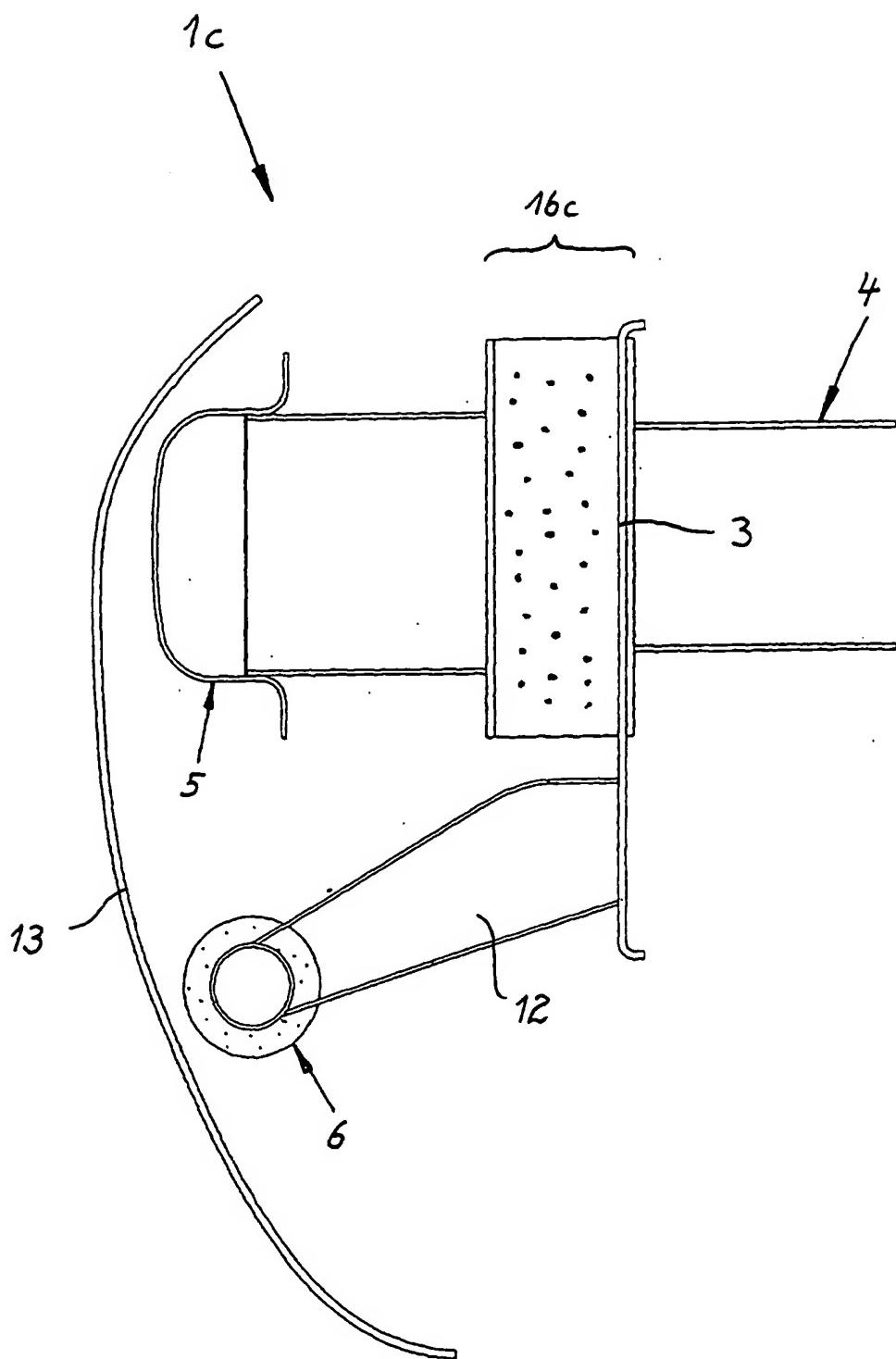


Fig. 4



**Fig. 5**

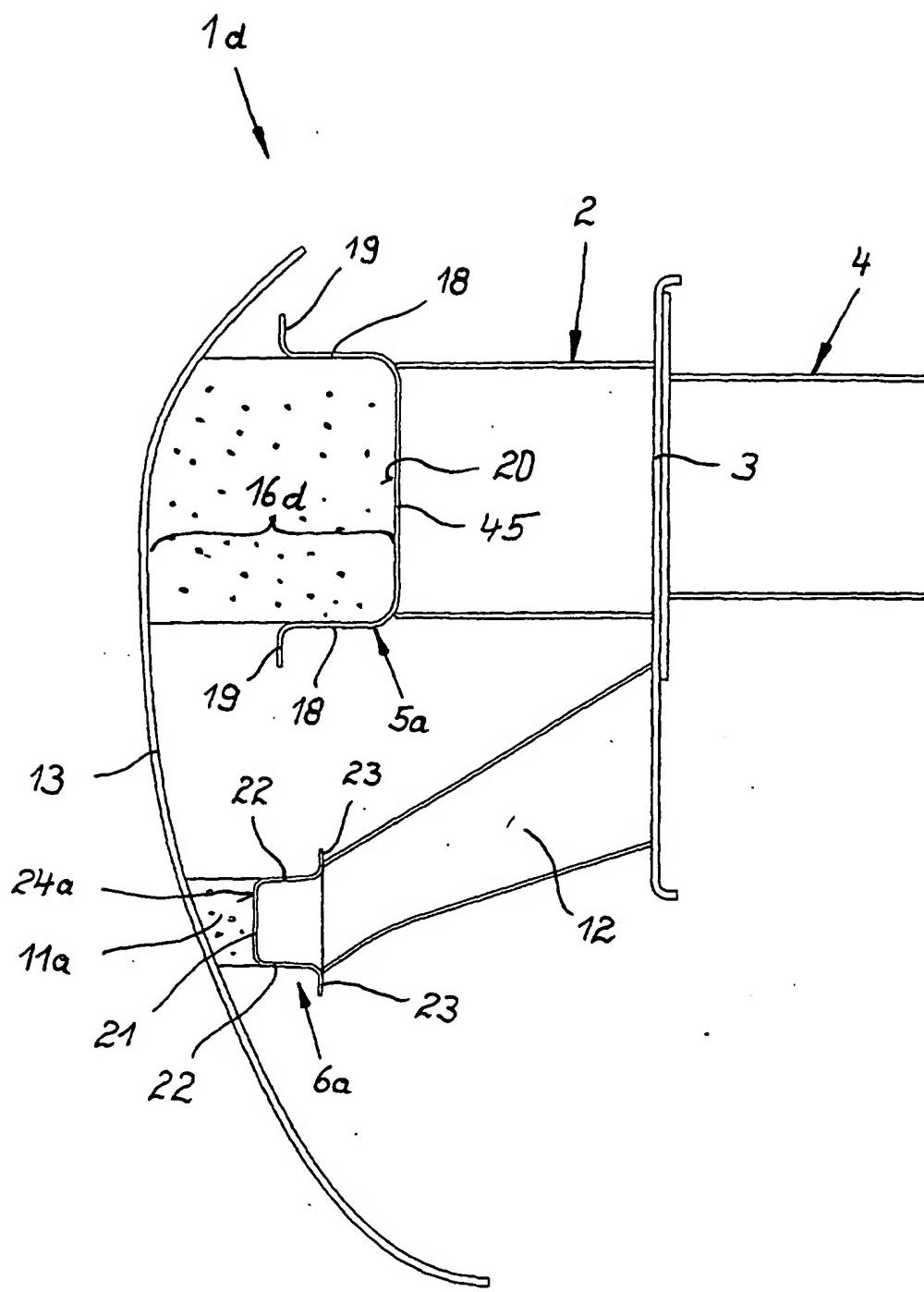
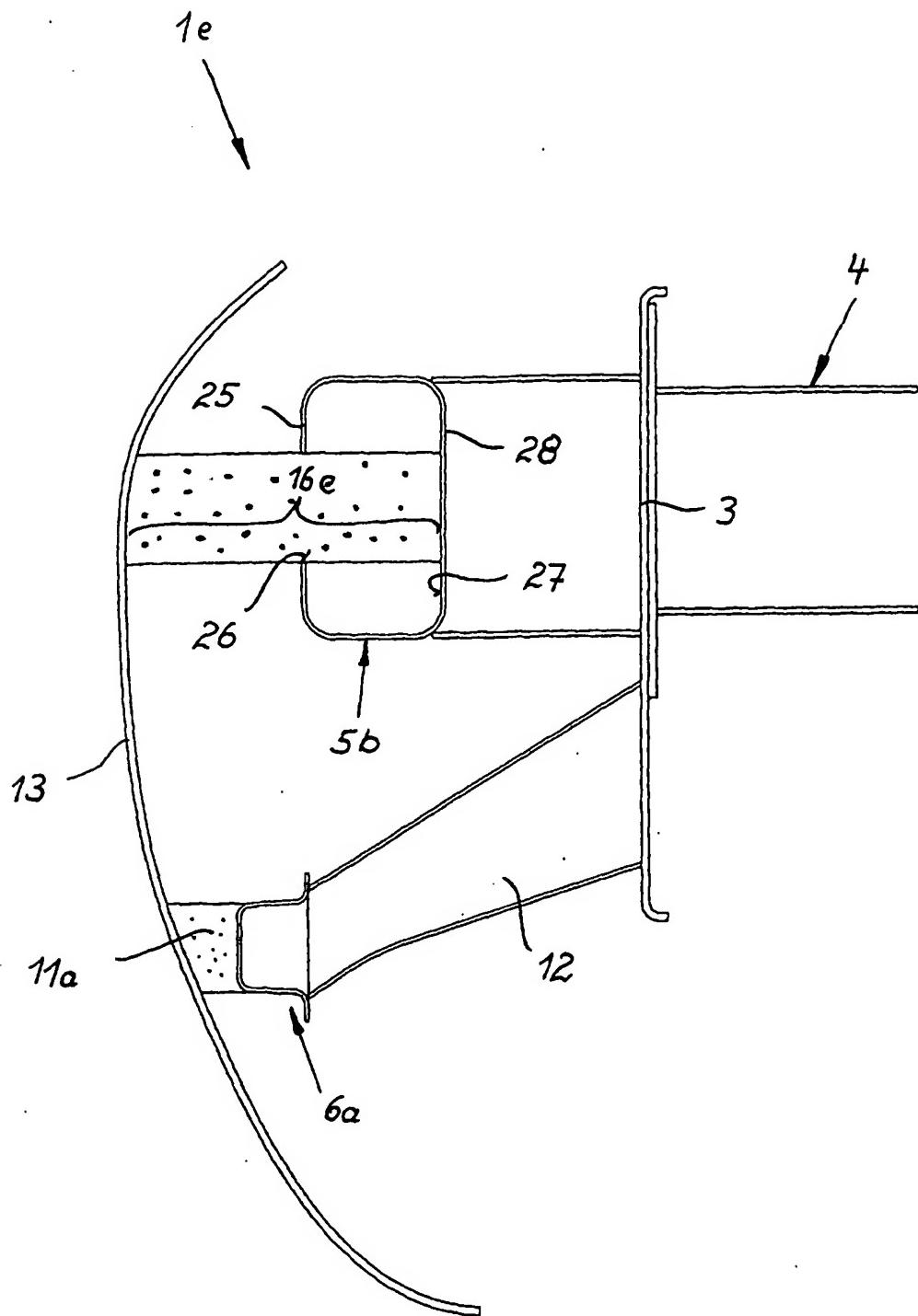


Fig. 6



**Fig. 7**

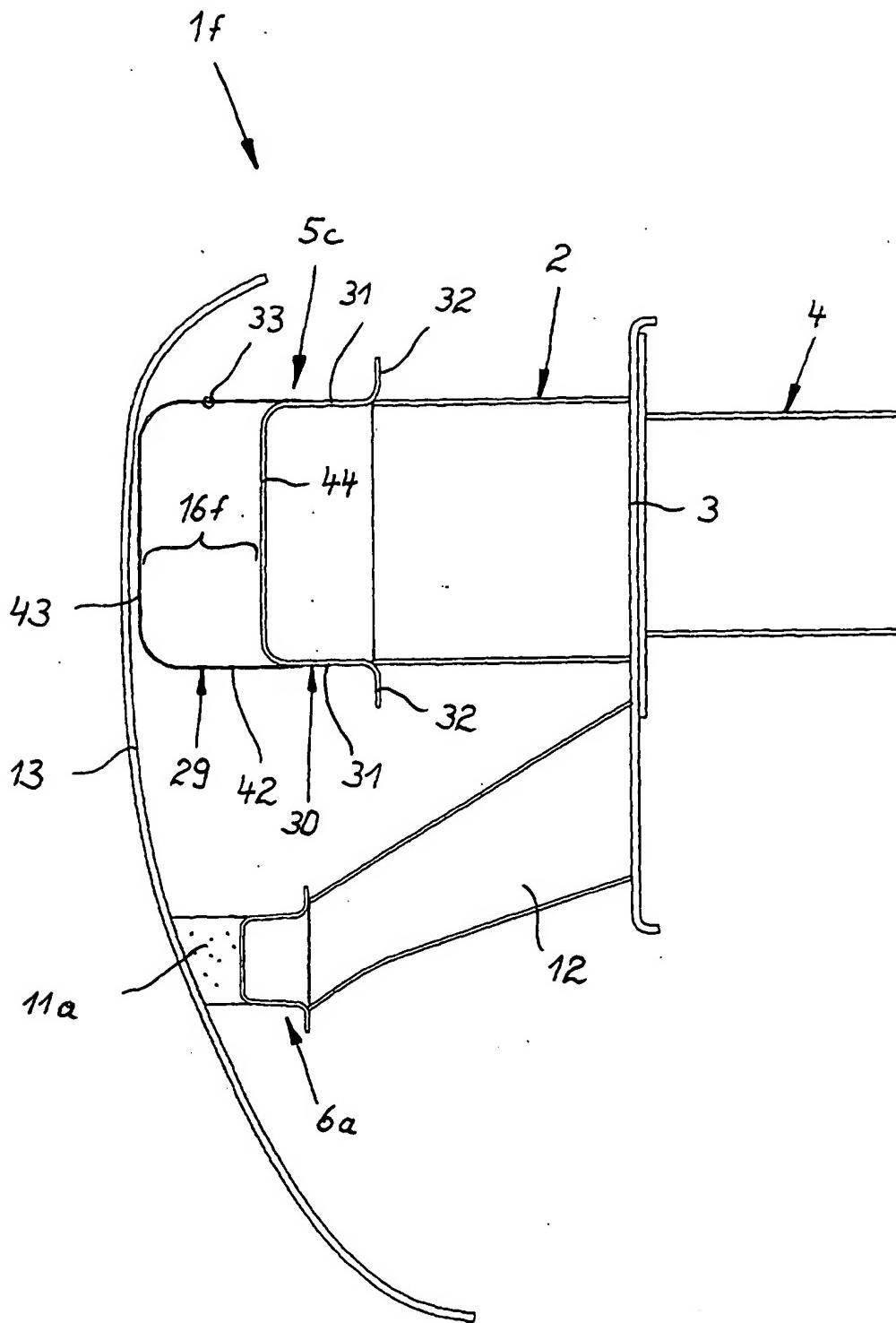


Fig. 8

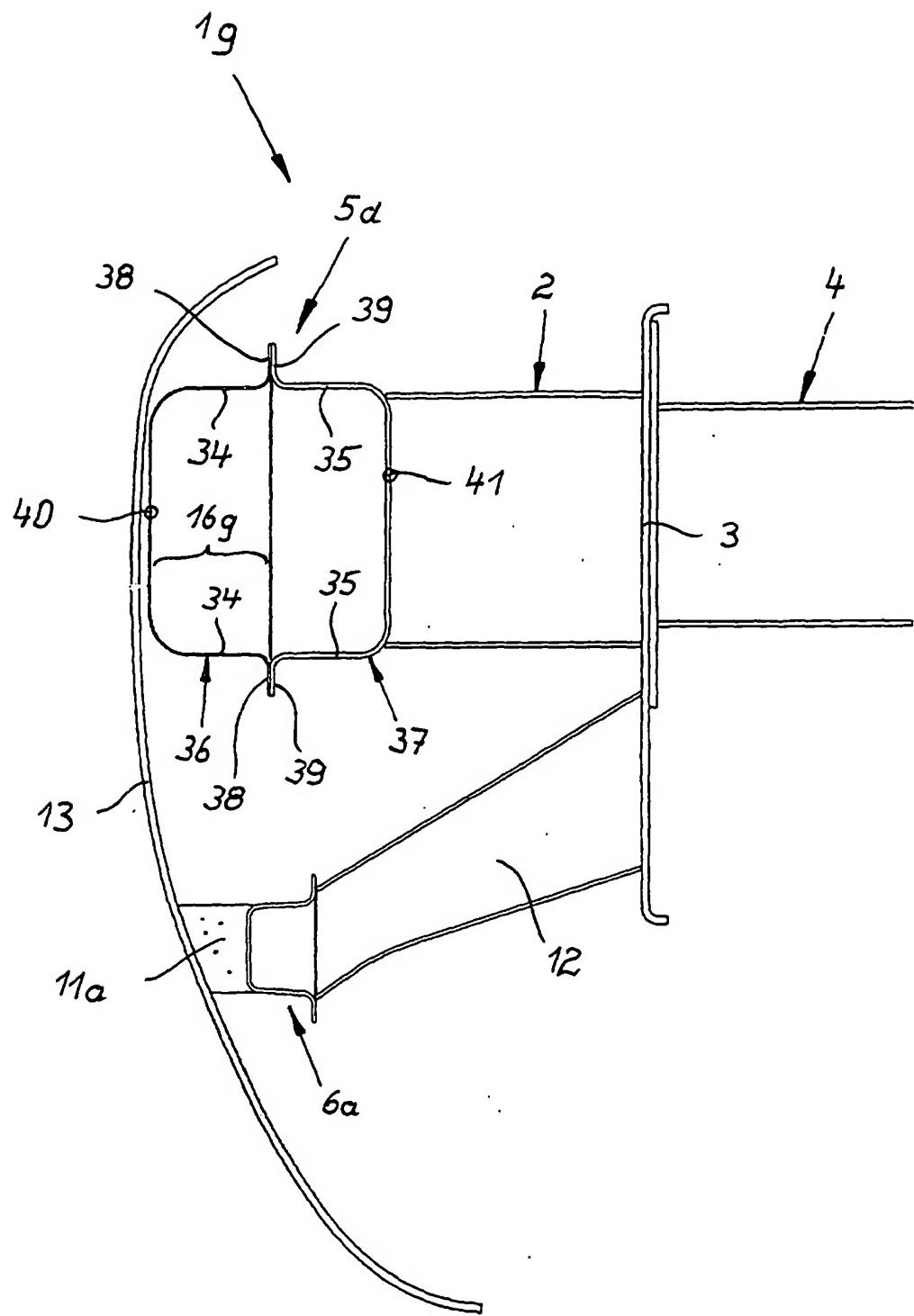


Fig. 9

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record.**

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- BLACK BORDERS**
- IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- FADED TEXT OR DRAWING**
- BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- SKEWED/SLANTED IMAGES**
- COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- GRAY SCALE DOCUMENTS**
- LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**